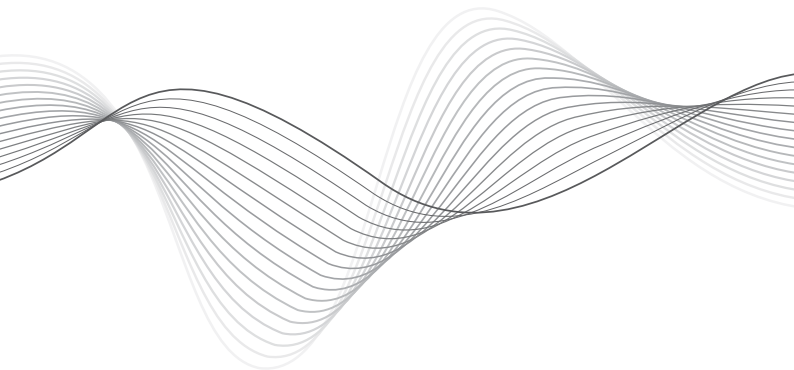


Gaming mouse
KM0780



BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren diese für späteres nachschlagen auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung und Handhabung des Produktes.

1. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
4. Das Produkt auf eine flache, stabile Oberfläche aufstellen.
5. Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
6. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden.
7. Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit jedem externen Gerät.
8. Dieses Produkt ist kein Spielzeug; halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
9. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt über keine vom Benutzer zu wartende innere Teile. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, für Überprüfung / Reparatur.
10. Trennen Sie dieses Gerät **IMMER** vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

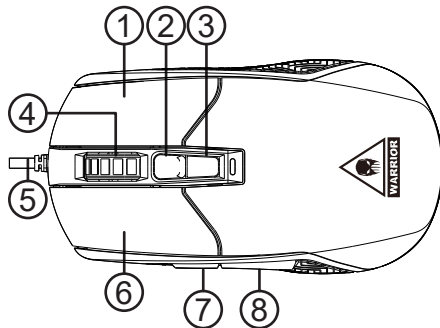
1. Taste Rechts
2. Taste DPI
3. Taste Beleuchtung ändern
4. Scrollrad
5. USB Kabel
6. Taste Links
7. Taste Vorwärts
8. Taste Rückwärts

INSTALLATION

1. Verbinden Sie den USB Stecker der Maus mit einem kompatiblen USB Steckplatz am Computer.
2. Das Betriebssystem erkennt automatisch die Maus und installiert die zugehörigen Treiber.
3. Die Maus ist betriebsbereit.

REINIGUNG

Trennen Sie dieses Gerät immer vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.



TECHNISCHE DATEN

Empfindlichkeit: 800/1600/2400/3200/4800/6400 dpi

Sensor: optischer

Sensormodell: Sunplus 199

Beschleunigung: 12G

Abfragerate: 125 Hz

Knöpfe: 7

Scrollrad: Scrollen + Taste

Rad- und Logo-Hintergrundbeleuchtung: einstellbar, 7 Modus

DPI Schalter: 6 Modus

Tastenlebensdauer: bis zu 5 Millionen mal

Pad-Lebensdauer: 80 km

Abhebabstand: 7 mm +/- 0,2 mm

Rutsch-Pads: Kunststoff

Material: ABS + strukturierter Gummi

Stromversorgung: über USB (5 V, 100 mA)

Kommunikation

Verbindungstyp: verkabelt

Schnittstelle: USB 2.0

Unterstütztes Betriebssystem: Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Mac

Physikalische Parameter

Handorientierung: rechte Hand

Geflochtenes Kabel: ja

Kabellänge: 1,5 m

Gewicht mit Kabel: 130 g

Abmessungen: 125 x 66 x 40 mm

ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: www.kruger-matz.com.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie www.kruger-matz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit häufig gestellten Fragen.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

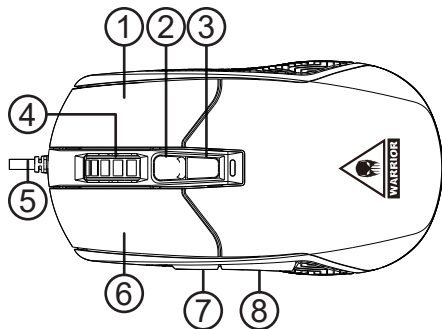
SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

1. Protect this device from extreme temperatures, sources of heat and direct sunlight. Do not expose the device to water or humidity nor install near strong magnetic field. Do not handle this device with wet hands.
2. Disconnect from power outlet if the device is not going to be used for a long time.
3. Do not use this device if it has been damaged.
4. Place the device on flat, stable surface.
5. Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
6. Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
7. Producer does not guarantee compatibility with every external device.
8. This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
9. Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
10. Always disconnect the product from the power source before cleaning. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Right button
2. DPI button
3. Lighting change button
4. Scroll wheel
5. USB cable
6. Left button
7. Forward button
8. Backward button



INSTALLATION

1. Connect the USB plug of the mouse to the available, compatible USB port on the computer.
2. Operating system will automatically detect the mouse and install proper drivers.
3. The mouse is ready to use.

CLEANING

Always disconnect the product from the power source before cleaning. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

TECHNICAL PARAMETERS

Precision: 800/1600/2400/3200/4800/6400 dpi
 Sensor: optical
 Sensor model: Sunplus 199
 Acceleration: 12 G
 Polling rate: 125 Hz
 Buttons: 7
 Scroll wheel: scroll + button
 Wheel and logo backlight: adjustable, 7 modes
 DPI switch: 6 modes
 Stroke life: up to 5 million times
 Pad life: 80 km
 Lift-off distance: 7 mm +/- 0,2 mm
 Skid pads: plastic
 Material: ABS + textured rubber
 Power supply: via USB (5 V, 100 mA)

Communication

Connection type: wired
 Interface: USB 2.0
 Supported OS: Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Mac

Physical parameters

Hand orientation: right hand
 Braided cable: yes
 Cable length: 1,5 m
 Weight with cable: 130 g
 Dimensions: 125 x 66 x 40 mm

LEARN MORE

For more information on this device visit: www.krugermatz.com.

Read owner's manual carefully before using.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

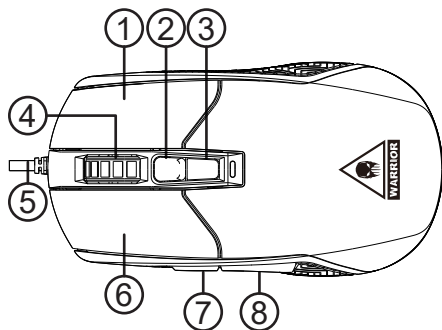
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

1. Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
2. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
3. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
4. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
5. Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
6. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
7. Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
8. Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
10. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OPIS PRODUKTU

1. Prawy przycisk
2. Przycisk zmiany DPI
3. Przycisk zmiany trybu podświetlenia
4. Rolka
5. Przewód USB
6. Lewy przycisk
7. Przycisk do przodu
8. Przycisk do tyłu



INSTALACJA

1. Wtyczkę USB myszki należy podłączyć do wolnego, kompatybilnego portu USB komputera.
2. System operacyjny automatycznie wykryje mysz i zainstaluje odpowiednie sterowniki.
3. Mysz jest gotowa do użycia.

CZYSZCZENIE

Należy **ZAWSZE** odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

SPECYFIKACJA

Rozdzielczość pracy: 800/1600/2400/3200/4800/6400 dpi
 Rodzaj sensora: optyczny
 Model sensora: Sunplus 199
 Przyspieszenie: 12 G
 Odświeżanie USB: 125 Hz
 Ilość przycisków: 7
 Rolka: przewijanie + przycisk
 Podświetlenie rolki i logo: regulowane, 7 tryby
 Przełącznik DPI: 6 tryby
 Trwałość przycisków: do 5 milionów kliknięć
 Trwałość stopki: 80 km
 LOD: 7 mm +/- 0,2 mm
 Ślizgacze: plastikowe
 Materiał: ABS + teksturowana guma
 Zasilanie: przez USB (5 V, 100 mA)

Komunikacja

Komunikacja z komputerem: przewodowa
 Interfejs: USB 2.0
 Obsługiwane systemy operacyjne: Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Mac

Parametry fizyczne

Profil myszy: praworęczna
 Kabel w oplocie: tak
 Długość kabla: 1,5 m
 Waga z kablem: 130 g
 Wymiary: 125 x 66 x 40 mm

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: www.krugeramatz.com.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Odwiedź stronę www.krugeramatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.K., Ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

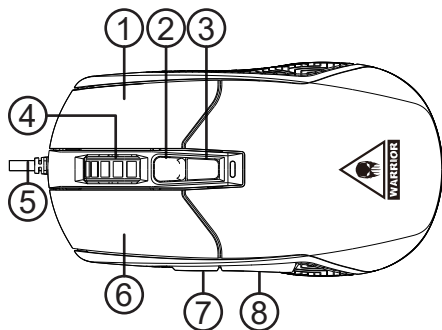
INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de funcționare înainte de utilizare și păstrați-le pentru a fi consultate ulterior. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

1. Protejați acest dispozitiv de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți aparatul la apă sau umiditate, nici nu-l instalați lângă câmp magnetic puternic. Nu manipulați acest aparat cu mâinile ude.
2. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare dacă dispozitivul nu va fi utilizat mult timp.
3. Nu utilizați acest dispozitiv dacă acesta a fost deteriorat.
4. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, stabilă.
5. Evitați șocurile mecanice.
6. Producătorul nu este răspunzător pentru eventualele daune cauzate de folosirea necorespunzătoare, manipularea sau orice deteriorare mecanică a produsului.
7. Producătorul nu garantează compatibilitatea cu oricare dispozitiv extern.
8. Acest produs nu este o jucărie; nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
9. Nu dezasamblați și nici nu reparați singur acest dispozitiv. Dispozitivul nu are componente care să poată fi reparate de utilizator. În caz de avarie, contactați service-ul autorizat pentru verificare sau reparații.
10. Înainte de curățare, deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua de alimentare. Curățați exteriorul aparatului periodic cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Buton dreapta
2. Buton DPI
3. Buton modificare iluminare
4. Rotiță derulare
5. Cablu USB
6. Buton stânga
7. Buton înainte
8. Buton înapoi



INSTALARE

1. Conectați mufa USB a mouse-ului la un port USB disponibil, compatibil, al unui calculator.
2. Sistemul de operare va detecta automat mouse-ul și va instala driverele corespunzătoare.
3. Mouse-ul este gata de utilizare.

CURĂȚARE

Întotdeauna deconectați produsul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare. Curățați exteriorul aparatului periodic cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

SPECIFICAȚII

Rezoluție 800/1600/2400/3200/4800/6400 dpi
 Senzor: optic
 Model senzor: Sunplus 199
 Accelerare: 12 G
 Refresh : 125 Hz
 Butoane: 7
 Rotiță derulare (scroll): derulare + buton
 Lumină de fundal rotiță și logo: reglabilă, 7 modele
 Comutator DPI: 6 modele
 Durabilitate buton: până la 5 milioane de acționări
 Durabilitate piciorușe mouse: 80 km
 LOD: 7 mm +/- 0,2 mm
 Glisiere: plastic
 Material: ABS + cauciuc
 Alimentare: prin USB (5 V, 100 mA)

Comunicare

Tip conexiune: prin cablu
 Interfață: USB 2.0
 Sistem de operare compatibil: Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Mac

Parametri fizici

Pentru mâna dreaptă
 Cablu împletit: da
 Lungime cablu: 1,5 m
 Greutate cu cablu: 130 g
 Dimensiuni: 125 x 66 x 40 mm

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați:
www.krugermatz.com.

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitați site-ul web www.krugermatz.com pentru mai multe produse și accesorii.

În cazul în care aveți întrebări va rugăm să vă adresați secțiunii Întrebări frecvente



Romania

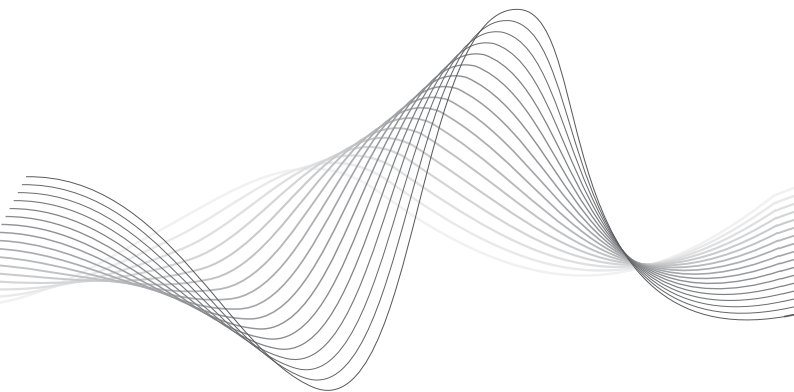
Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark